



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Italijanska agencija za spoljnu trgovinu
Odeljenje Ambasade Italije za promociju privredne saradnje

Ufficio di Belgrado

**OBAVEŠTENJE O KONKURSU ZA 2 RADNA MESTA
SA UGOVOROM O RADU NA NEODREĐENO VREME
PRI KANCELARIJI ICE U BEOGRADU**

ICE - Agencija za promociju u inostranstvu i internacionalizaciju italijanskih preduzeća - je državna ustanova Republike Italije koje podržava učvršćivanje i razvoj italijanskih preduzeća na međunarodnim tržištima, kao i privlačenje stranih investicija u Italiju. Sa razgranatom mrežom kancelarija u svetu, ICE obavlja aktivnosti informisanja, pomoći, konsaltinga, promocije i obuke za mala i srednja italijanska preduzeća. Posluje pod nadzorom Ministarstva spoljnih poslova i međunarodne saradnje Italije (MAECI).

Kancelarija ICE u Beogradu raspisuje konkurs za prijem kandidata sa aktivnim znanjem srpskog i italijanskog jezika (uz dobro poznavanje engleskog jezika) za dva radna mesta na neodređeno vreme, sa punim radnim vremenom od 36,5 časova nedeljno i probnim radom u trajanju od jednog meseca. Okvirni datum zasnivanja radnog odnosa je maj 2026. Konkurs se raspisuje za sledeća radna mesta:

- br. 1 Asistent za računovodstvo
- br. 1 Asistent analitičar tržišta (Trade Analyst Assistant)

Radni odnos biće regulisan važećim lokalnim zakonodavstvom u Srbiji i Pravilnikom o lokalnom osoblju Agencije ICE.

1. OPIS RADNIH MESTA

PROFIL 1 – ASISTENT ZA RAČUNOVODSTVO

Opis radnog mesta: **ADMINISTRACIJA**

Kandidat/kinja zaposlen/a na ovoj poziciji će pružati podršku Kancelariji u administrativnim i računovodstvenim poslovima, koji obuhvataju naročito:

- računovodstvena knjiženja i vođenje administrativne dokumentacije
- podrška u pripremi finansijskih izveštaja
- upravljanje administrativnim arhivama
- plaćanja
- pomoć u postupcima kontrole i revizije
- upravljanje procesima transparentnosti
- izrada i priprema ugovorne dokumentacije

Ovaj spisak ne treba smatrati iscrpnim, već samo indikativnim.



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Italijanska agencija za spoljnu trgovinu

Odeljenje Ambasade Italije za promociju privredne saradnje

Ufficio di Belgrado

PROFIL 2 – ASISTENT ANALITIČAR TRŽIŠTA

Opis radnog mesta: **MARKETING**

Kandidat/kinja zaposlen/a na ovoj poziciji će pružati podršku aktivnostima u oblasti promocije programa „Made in Italy“, kao i pomoć italijanskim preduzećima zainteresovanim za srpsko tržište. Takođe, pružaće podršku analitičarima tržišta (Trade Analyst) Kancelarije, u poslovima koji obuhvataju naročito:

- Pripreme statističkih analiza, studija tržišta, informativnih sadržaja u cilju ažuriranja institucionalnog sajta ICE i komunikacije na društvenim mrežama;
- Istraživanje i odabira komercijalnih partnera za italijanska preduzeća, u vezi sa njihovim sektorom delatnosti i organizacija poslovnih sastanaka;
- Organizaciju promotivnih događaja kao što su kolektivno učešće italijanskih preduzeća na sajmovima B2B i B2C, seminari, radionice (uživo ili onlajn);
- Organizaciju i eventualno praćenje stručnih delegacija kupaca i/ili novinara na glavnim sajamskim manifestacijama u Italiji;
- Ažuriranja sektorskih baza podataka (lokalnih i italijanskih preduzeća);
- Administrativnog i arhivskog upravljanja gore navedenih aktivnosti.

Ovaj spisak ne treba smatrati iscrpnim, već samo indikativnim.

2. USLOVI ZA KANDIDATE

OPŠTI OBAVEZNI USLOVI

- Trogodišnje visokoškolsko obrazovanje ili ekvivalentna kvalifikacija u skladu sa pozicijom, kako je navedeno u tačkama *Posebni uslovi* a) i b)
- Odlično poznavanje srpskog jezika*
- Napredno poznavanje italijanskog jezika* (najmanje C1)
- Dobro poznavanje osnovnih aplikacija MS Office
- Poresko rezidentstvo u Srbiji
- Stalna boravišna i radna dozvola
- Odsustvo postojanja osuđujućih presuda ili krivičnih postupaka u toku
- Kandidati moraju imati navršених 18 godina života na dan objave konkursa

** kandidat mora imati sposobnost tečne komunikacije na italijanskom i na srpskom jeziku.*



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Italijanska agencija za spoljnu trgovinu

Odeljenje Ambasade Italije za promociju privredne saradnje

Ufficio di Belgrado

POSEBNI USLOVI ZA OBE OTVORENE POZICIJE

- a) Za poziciju ASISTENT ANALITIČAR TRŽIŠTA neophodno je da kandidat ima završene osnovne četvorogodišnje akademske studije
- b) Za poziciju ASISTENT ZA RAČUNOVODSTVO neophodno je da kandidat ima završeno srednje obrazovanje koje je ekvivalentno italijanskoj diplomi srednje škole. Prednost će imati kandidati sa obrazovanjem tehničko – trgovinskog smeta, stečenom diplomom više škole i profesionalnim iskustvom.

Propisani uslovi moraju biti ispunjeni na dan isteka roka utvrđenog u narednoj tački 4. ovog konkursa, koja se odnosi na podnošenje prijava za učešće, izuzev uslova navršenih osamnaest godina života koji mora biti ispunjen na dan objave konkursa.

POŽELJNI USLOVI

- Radno iskustvo od najmanje godinu dana u srodnoj oblasti
- Napredno poznavanje engleskog jezika
- Prethodno iskustvo u javnim ustanovama, međunarodnim organizacijama ili preduzećima sa međunarodnim aktivnostima

Idealan kandidat/kinja za obe otvorene pozicije poseduje dobre komunikacione i organizacione sposobnosti, sposobnost timskog rada, inicijativu, samostalnost u upravljanju projektima i svest o ulozi radnog mesta.

3. VRSTA UGOVORA I MESTO RADA

- Ugovor o radu / kvalifikacija:
 - a) Asistent za računovodstvo (Administracija)
 - b) Asistent analitičar tržišta (Marketing)
- Mesto rada: Beograd;
- Trajanje ugovora: na neodređeno vreme (probni rad: jedan mesec);
- Predviđeni datum zapošljavanja: maj 2026;
- Zarada: 12 mesečnih plata (€ 2.000,00 bruto mesečno) + regres za godišnji odmor; Predmetni mesečni iznos iskazuje se u bruto vrednosti, a iz njega će biti izvršene sve zakonski propisane obustave na ime poreza na dohodak građana i doprinosa za obavezno socijalno osiguranje, u skladu sa pozitivnim propisima Republike Srbije. Iznos je orijentacionog karaktera i može pretrpeti manje izmene u zavisnosti od internih propisa Agencije, primenljivih ugovornih odredaba i poreskih i socijalnih propisa važećih u trenutku zapošljavanja, bez mogućnosti osporavanja po tom osnovu;
- Puno radno vreme od 36,5 časova nedeljno;
- Prosečan broj zaposlenih u kancelariji: oko 6/7 zaposlenih.

4. PODNOŠENJE PRIJAVA

Da bi učestvovali u konkursnoj proceduri, kandidati su dužni da dostave sledeću dokumentaciju (u suprotnom će biti isključeni iz postupka):

- Izjavu o ispunjenosti traženih uslova (prema obrascu priloženom uz ovo obaveštenje);
- Detaljnu radnu biografiju (Curriculum Vitae - CV);
- Motivaciono pismo na italijanskom ili srpskom jeziku;
- Kopiju važećeg identifikacionog dokumenta (lične karte ili pasoša);

Za kandidate koji nisu državljani Republike Srbije, neophodno je da u trenutku zasnivanja radnog odnosa poseduju važeću boravišnu i radnu dozvolu u Republici Srbiji, što se dokazuje dostavljanjem kopije odgovarajućih važećih dozvola.

Italijanski državljani koji su uredno upisani u *Registar Italijana sa boravištem u inostranstvu* (AIRE) mogu podneti zamensku izjavu o upisu u AIRE, uz navođenje naziva opštine, datuma od kada upis važi i inostrane adrese koja je tamo evidentirana.



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Italijanska agencija za spoljnu trgovinu

Odeljenje Ambasade Italije za promociju privredne saradnje

Ufficio di Belgrado

Prijave se podnose elektronskim putem, nakon potpisivanja, skeniranja i uz priloženu kopiju važećeg ličnog dokumenta, isključivo na sledeću imejl adresu Kancelarije ICE u Beogradu: belgrado@ice.it, **najkasnije do 16. marta 2026. godine do 23:59 časova**, uz obavezno navođenje u predmetu poruke:

“IZBOR ASISTENTA ZA RAČUNOVODSTVO NA NEODREĐENO VREME – ICE BELGRADO”

ili

“IZBOR ASISTENTA ANALITIČARA TRŽIŠTA NA NEODREĐENO VREME – ICE BEOGRAD”

Svaki kandidat/kinja može konkurisati samo za jednu od pozicija.

5. KOMISIJA ZA IZBOR

Komisija, kojom predsedava Direktor Kancelarije ICE u Beogradu, biće sastavljena od tri člana. Članovi će biti izabrani iz redova osoblja ICE Beograda i funkcionera italijanskih institucija prisutnih u Srbiji. Sekretarijat Komisije obezbeđuje zaposleni Kancelarije ICE u Beogradu.

6. POSTUPAK IZBORA

Postupak će se odvijati u sledećim fazama:

1. Procena radne biografije
2. Jedinstven ispit uživo

Na ispit će biti primljeni kandidati koji ispunjavaju tražene uslove.

Najmanje deset dana pre početka ispita, kandidati primljeni na izbor dobiće obaveštenje na adresu elektronske pošte navedenu u prijavi za učešće.

JEDINSTVEN ISPIT

Ispit ima za cilj proveru:

- tehničkih sposobnosti
- operativnih sposobnosti
- organizacione samostalnosti
- sklonosti ka radu u međunarodnom institucionalnom okruženju

Ispit će obuhvatiti sledeće tri faze i održaće se na srpskom i italijanskom jeziku:

- praktične vežbe i pismeni ispiti uz upotrebu informatičkih alata
- operativne simulacije u skladu sa pozicijom

- tehničko-motivacioni razgovor

Ispiti će se održati u prostorijama Kancelarije ICE u Beogradu, (na adresi ul. Kneza Miloša 56, Beograd).

7. ISKLJUČENJE IZ POSTUPKA SELEKCIJE

Iz postupka selekcije biće isključeni kandidati u sledećim slučajevima:

- a) Prijave iz kojih ne proizlazi da kandidat ispunjava sve uslove navedene u prethodnoj tački 2. „Obavezni opšti uslovi ovog konkursa“
- b) Prijave bez svojeručnog potpisa;
- c) Prijave poslate ili podnete nakon isteka roka utvrđenog u prethodnoj tački 4. „Podnošenje prijava“ ovog konkursa.

8. DODELA BODOVA I REZULTATI POSTUPKA IZBORA

Kandidati će biti ocenjivani prema sledećim kriterijumima:

- **Curriculum Vitae / radna biografija:** maksimalno 5 bodova
- **Jedinstven ispit:** maksimalno 25 bodova

Konačan broj bodova biće određen zbirom ostvarenih bodova.

Pobednički kandidat mora podneti sva tražena i samodeklarisana dokumenta iz prijave za učešće, pod pretnjom isključenja sa konkursa. Pored toga, kandidati koji nemaju državljanstvo Republike Srbije dužni su da dostave i kopiju dozvole za boravak.

Rezultati ispita biće objavljeni na veb-sajtu Kancelarije ICE u Beogradu, na linku <https://www.ice.it/it/mercati/serbia>.

Rang-lista ostaje važeća u periodu od 24 meseca od datuma objavljivanja konačne rang-liste, za eventualne potrebe dodatnog zapošljavanja osoblja sa istom kvalifikacijom.



9. ZASNIVANJE RADNOG ODNOSA

Zapošljavanje će biti uslovljeno završetkom internog postupka odobrenja i izdavanjem bezbednosne saglasnosti MAECI (Ministarstvo spoljnih poslova i međunarodne saradnje).

10. OBRADA LIČNIH PODATAKA

Obrada podataka vršiće se u skladu sa Uredbom (EU) 679/2016.

Kompletne informacije dostupne su na www.ice.it/privacy.

Podnošenjem prijave za konkurs u skladu sa ovim obaveštenjem smatra se da je kandidat/kinja upoznat/a sa navedenim načinom obrade podataka od strane ICE i da je saglasan/na da se lični podaci na isti način obrađuju.

U Beogradu, 3. marta 2026.


Antonio Ventresca

Direktor Kancelarije ICE/ITA u Beogradu





ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Italijanska agencija za spoljnu trgovinu

Odeljenje Ambasade Italije za promociju privredne saradnje

Ufficio di Belgrado

**PRIJAVA ZA UČEŠĆE NA
IZBORU ZA POZICIJU "ASISTENT ZA RAČUNOVODSTVO" SA UGOVOROM NA NEODREĐENO VREME
PRI KANCELARIJI ICE U BEOGRADU**

Dole potpisani/a _____ rođen/a
_____ (____) dana
_____, sa prebivalištem u _____ u
ulici/trgu _____ br. _____
Tel. _____ adresa elektronske pošte koja će se koristiti za komunikaciju u
vezi sa izborom: _____

IZJAVLJUJE

da je državljanin/ka _____ (navesti sva državljanstva)
da ima prebivalište u Srbiji od _____ i da poseduje jedinstveni matični
broj (JMBG) _____
da nema krivične osude niti krivične postupke u toku u Srbiji i drugim državama;
da poseduje sledeću diplomu: _____

TAKOĐE IZJAVLJUJE, POD PUNOM LIČNOM ODGOVORNOŠĆU, UKLJUČUJUĆI KRIVICHNU,

da su podaci i informacije dostavljeni ovim obrascem, kao i oni sadržani u Curriculum Vitae, istiniti i u skladu sa stvarnošću.

PRILAŽE

- Motivaciono pismo na srpskom ili italijanskom jeziku
- Detaljan Curriculum Vitae
- Kopiju identifikacionog dokumenta
- Kopiju važeće boravišne dozvole (za strane državljanje)
- Kopiju važeće radne dozvole (za strane državljanje)

Ovlašćuje prikupljanje i obradu ličnih podataka za postupak u toku, u skladu sa Uredbom (EU) 679/2016. Rukovalac podacima je Agencija ICE. Za dodatne informacije u vezi sa obradom ličnih podataka, pozivamo Vas da posetite stranicu o privatnosti: <https://www.ice.it/it/privacy> na veb-sajtu Agencije ICE

Mesto i datum _____ Potpis (čitljiv) _____

Prilog koji treba dostaviti zajedno sa predviđenom dokumentacijom na adresu belgrado@ice.it,
najkasnije do 16. marta 2026. godine u 23:59, sa naznakom u predmetu **"IZBOR ASISTENTA ZA
RAČUNOVODSTVO NA NEODREĐENO VREME – ICE BELGRADO"**.



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Italijanska agencija za spoljnu trgovinu

Odeljenje Ambasade Italije za promociju privredne saradnje

Ufficio di Belgrado

**PRIJAVA ZA UČEŠĆE NA
IZBORU ZA POZICIJU "ASISTENTA ANALITIČARA TRŽIŠTA" SA UGOVOROM NA NEODREĐENO
VREME PRI KANCELARIJI ICE U BEOGRADU**

Dole potpisani/a _____ rođen/a
_____ (____) dana
_____, sa prebivalištem u _____ u
ulici/trgu _____ br. _____
Tel. _____ adresa elektronske pošte koja će se koristiti za komunikaciju u
vezi sa izborom: _____

IZJAVLJUJE

da je državljanin/ka _____ (navesti sva državljanstva)
da ima prebivalište u Srbiji od _____ i da poseduje jedinstveni matični
broj (JMBG) _____
da nema krivične osude niti krivične postupke u toku u Srbiji i drugim državama;
da poseduje sledeću diplomu: _____

TAKOĐE IZJAVLJUJE, POD PUNOM LIČNOM ODGOVORNOŠĆU, UKLJUČUJUĆI KRIVICHNU,

da su podaci i informacije dostavljeni ovim obrascem, kao i oni sadržani u Curriculum Vitae, istiniti i u skladu sa stvarnošću.

PRILAŽE

- Motivaciono pismo na srpskom ili italijanskom jeziku
- Detaljan Curriculum Vitae
- Kopiju dokumenta o identitetu
- Kopiju važeće boravišne dozvole (za strane državljanje)
- Kopiju važeće radne dozvole (za strane državljanje)

Ovlašćuje prikupljanje i obradu ličnih podataka za postupak u toku, u skladu sa Uredbom (EU) 679/2016. Rukovalac podacima je Agencija ICE. Za dodatne informacije u vezi sa obradom ličnih podataka, pozivamo Vas da posetite stranicu o privatnosti: <https://www.ice.it/it/privacy> na veb-sajtu Agencije ICE

Mesto i datum _____ Potpis (čitljiv) _____

Prilog koji treba dostaviti zajedno sa predviđenom dokumentacijom na adresu belgrado@ice.it,
najkasnije do 16. marta 2026. godine u 23:59, sa naznakom u predmetu **"IZBOR ASISTENTA
ANALITIČARA TRŽIŠTA NA NEODREĐENO VREME – ICE BEOGRAD"**.